

Bajroqi adabijoti proletariro balandtar mebardorem.

Maalumasi, ki bafni jahudihoji mihnatkaji buxori xususan dar davri 6-6 soili oxirin harakati adali taraqi karda, soearto va navisandahoji quvoni shuroji auromada kor karda peyrev guda istodin, ki dar in xusus dar gazetu zurnoahoji mo copa sudani har xel searu hikojahe va sahola Uzgiz candin nomasr piljesa, maqmuahoji gear va h kojahe uckerho copa suda auromadanag guvohiji rusan medihad.

Amo in kori taraqi kardani adabijoti mo xususan baadi qarori 23 apreli soli 1932 burovardagiji SK VKP (b) va qarori 8-umi Ijuli soli 1933 burovardagiji SK KP (a) Uz xelo ba harakati zur daromad va hozir seksijaji jahudihoji navisandahoji shuroji mo jordan harqonivaji Orgujuroji Sojazi navisandahoji Uzeakiston va gazeti „Bajroqi Mihnati“ tashkil karda sudagi krusdki adabijoti tashkil doda, ba davri xud 15-16 nafar rafiqhoji qoviliyati adabijoti dostagiro chame karda kor guzaronda istodast.

Dar in krusdki koru harakathoji soearu navisandahoji quvonro dida auromada, ba onho kolektivona jordanu rahbari rasonda suda istodast.

Az cilenhoji krusdki rafiqho Baccadji (Muhie), Kurajdji (Korgar), Soqilaji (Muhie), Kalontaraji, O. Fuzilaji va digarho dar sovali navistanti hikojahe va dostagiro hastand.

Navisandahoji quvoni mo rafiqho M. Aminaji, J. Hajimaji, G. Samandari va digarho piljesaju hikojahe navistagi hastand.

Qajri onho, hozir rafiqho M. Jagudaji, M. Jishoqsojaji, A. Sajidaji, H. Kalontaraji, O. Fuzilaji va digarho dar sovali navistanti hikojahe va dostagiro kor karda istodin.

Barovari hamin seksijaji jahudihoji navisandaho va krusdki mo qaror kard, ki ba maqsadi mo aomaji rafiqhoji kolxodcho aloqa asia, soearto hoji searu navistandahoro sanjida auromadan va az xususi onho likru bahoji aomaji vaseero giritan har sarf cand goh vecer (sarv) hoji igodi guzarond va muvotiqi qarori seksijaa navistanti aval shavi igodiji soeari mo rafiq Baccadji 13-umi Oktjaber dar Toqkend guraronda meşavadi.

Ba xonandahoji „Bajroqi Mihnati“ va zurno „Hajoti Mihnati“ rafiq Baccadji (Muhie) maelum hast. U az soli 1927 ba in qoniv ba korhojiso eeri, adabijoti va navisandagij qismi faalo ba girifta omada istodast.

Dar soli 1931-um maqmuahaji avah searhoji O. Kitovi „Bahori Surx“ va dar soli 1932-um maqmuahaji dujam „Sadoji Mihnati“ copa suda auromadagi mesoşadi.

Qajri in, Muhie hikojaheji „Pinhosajoti muasim“, „Man piri xerudo meoşam“ va digaragiro navistagi hast. Hozir Muhie poemaji (qarhi) „Paninoro“ navistagi istodast, ki on asari kalontarini O. nuda, ozod sudani zani jahudi va ba mihnati dehqoni kashida sudani jahudihoji buxoriro nigun medihad.

Tamoml in korhoji soeariju navisandagiji rafiq Baccadji ba rahbariju jordan „Bajroqi Mihnati“ guzastagi meoşadi va dar mudali in 7 sol Muhie ruz ba ruz, ham cihati kori adabijoti va ham cihati mafkura xelo peyrev guda omad. Searhoji O. Kitovi militiq borin sinaji duşmanhoji sinfi—soju kuloku mulohoro tesuk mekunand. Searhoji Muhie aomaji jahudihoji mihnatkasro ba mihnati dehqoni kolektivli va ba zindugoni navi soialistisi qeq mezanand. Mo dar veceri avallin xud igodijati Muhie har tarafa sanjida auromada, ba hamin barovaro diqati aomaji jahudihoji mihnatkasro ba davri vazifahoji taraqi dodani adabijoti proletariji xud chala menamojem. M. J. J. O.

Varaqaji adabijoti

Az seari „Muloqot mo hamrohi soj“ (s. 1927)

Jak ruz meguzaştam man az koca, Cand sojho şista budand dar sarri cah. Jaki onho maro elgirit az dast, Nomi onro nameşgijam, ki asayest. Bigift: „In su nigun, Muhie sirodar, Savolhoji maro ja ko-jak az sar



Muqarash tu aikun, sideh quvovam, To ki az tu savam man sarlarozam. Bugu rosti xusan: meşud mi korzor? Man hamidr gunavidam dar sozor. Tu medoni, ki mah sudam soje, Doştam cand havilju korvon-saroje; Ci sud, ki edisvik omad tifoqam. Bigift on çamal davlatam zi toqam. Badarqa kard maro O se sola. Biromad az dilam sad zor va nola. Bifahmidi tu holi man aknun, Quvov xud baman miskin sajon kun. Man guftam: „Bemalol soşad, eudor, Tuju guftori tu monand dar xar. Ci badi didi tu az komuniston, Onci qavri turo soxtand guliston. Magar az pogrmiho naduri xavar, Ki qali meşudand alvirijoni eudor. Bojho az eukri xud menoland, Ki çon dar badanast va sadxisoland. Ba jodi xud aljorand onho mirjav, Qamcin dar dastu xud zolim pristav, Ozove ki kasida mard alvri. Az hukmi podşohat, cun qavmi qajri. Nagjand: hukumat az dastu şaro Gilrila meşavad jak ruz zi nogoh. Ne, in xel dijaji onho xomast: Azin hasrat dar qavr raitan jaqlinast.

Az seari „Dehqoniji alvirijon dar davri hokimijati kuhna va nav“ (soli 1928)

Ba mejon, alvirijon, berabm podşoh Burovard sad guna najrangu peyvo. Nabud ruxsat ba alvri došta eogad Zamini xud va xud onro aikogad. Umedro çon zi dehqoni buridand Va kasmi toçari dar xud guzidand. Hamon alvri ki sud ba tangaju pul, Sud dar kosivlju hunar maşqul. Baroji in dehqonon az jahudi Ba davri şohi zolim heç nasude. Kanun alşnav tu pandam, mard alvri, Bişav maşqul ba kasmu kori toçari; Bikun tarkaş zi reşav alşqi savdo. Nasogad heç zi on kor nafsu pajdo. Xuç ar on kase ki karda hast tark Hanoliro, ki hast dar sojeji barg. Ba rohatu ba oromli nigasta; Nasogad O ba eumraş dişikasta. Zi şiri gov, zi şiri auz va gışpand Buved avlodi O ham eer va xursand. Bifiradad O bumonda qala boqi, Qlad gazvor va asovli qışloqi. Va qajri az un, ba paxta penihojati Zi bukmət madade gird baqojati. Kamak xarçay buvad zi ovcakori, Zi xarozaju taravzu quvori.

Ba diqati xonandaho.

Baroji ba igodijoti rafiq BACCADJI, az davri avali navistanti ba alhoi, az har taraf ham cihati mafkura va ham cihati qali oşno sudam, onro sanjida auromadam va rohi taraqihoji igodijoti nigon dodam, mo az searhoji har sol navistagiji O jak parçagil namuna ba munosivati şavi igodiji on cop karda istodem. Re

Az seari „Omadi sahor“ (soli 1929)

Zamiatoni hazin sugzaşt, ba navest auz sahor omad. Zi puguş şav, mileoli ruz, sahoru bahrador omad. Zi masriq har sahar xurşed tavassum mekunad, cun hur, Zi vaali on ba saharu dabr xuramiho qator omad. Tamoml dastu çagota, ki meşudand lucu eurlon, Ba çon ba omadi garmo livosi zavzazor omad. Daraxton muqça medihand, gullistonho zi xov xezand. Ba raji ars zi lşkolho zi mûru çins hazor omad. Rasuloni sahoru surx—parandaho şudand pajdo. Ki jaane xonlaji eşon ba avçu aar xumori omad. Kişovax çustu-colok gaşt, girift asovli dehqoni, Du nargovro ba qış haj kard, ba dast O ham ba kor omad. Ba arileu ba kolxuz lek traktdr teru tund tozad, Ki dehqonon ba ham gijand, ki „Qışi adahor omad“.

Az seari „Çoji safedagiro nixon“ (s. 1930)

Tavo ba zulmot qaltida, Noxonda, aexst, neqalam, Az zindugoni rançida, Merext mudom aşk az dida. Aa xurdi xizmat kard ba soj, Dar muzd girifti muştu laqat. Boj kard zjod havil, saroj, Tavo bud dar holi gadoj. Rûze ba Tavo xat rasid Az akahaj az qahri dur. Dar dill O şodi david. Vo kardu dar çasmaq kaşid. Xatro elgarond muştu - rûj, Dar cor tark mekard naraz. Afsûzi Nameşurd heç edji. Az çahi ba sar mexest mûl. Bo xat siroft nazdi mulo, Dar xondanaş kard iltimos.

Niz zoriju har xel duao, To ki bixonde O varo.

Mulo biddo xatro nigun Niz ba mazoqu xanda guft: —Xohi ki fahmi, har zamoni Çoji safedagiro alxon.

Amo ba in davroni nav, Davroni hukmi rançari, Davroni soxtamoni nav, Buvond şavad insoni nav!

Torikro zanem ba soð, Dar madaniyat peş ravem. In gultaro dorem ba jod: —Şaxse namonad asavodi

Tavo va mijlon rançasron Dar lotini xatnok şavand. Mo dar duşman gijem, ki Çoji safedagiro alxon!

Az seari „Tasriki paxta ba selsoveti avallini mo“ (s. 1931)

Paxta mexandad meşad ba duşman „E sag, Tu jahudiro malomatho dididi, badrag. Bin, ki imruz janudi gaşt ba kolxodho jak, Manu az mihnati on reşav giriftam dar lak. Daşt kolxuz puri nuru gulizorast az man. Puri faras hazor qoppu qanorast az man. Zavudu tasriku korxona ba korast az man. Xalqi mihnatkaz zi jaksar çomadorast az man. Zarsador hastand zi sahrum hamagi dar kolxods. Mavsumi paxtacin boşad ba avçu feriz. Hama soðmonu anqajrat, cun ba aldu navrdz. Selsovet ham ba jordan alrasid boz imruz. Tasriki otaslnam dar hama jak sar alrasad. Dar rahlininlu dar xalqi rançavar alrasad. Dar „Zelenski“ niz ba selsoveti dilavar alrasad. Lek ba duşman zi man baş liru xarçar alrasad.

Az seari „Mo-bacahoji Oktjaber“ (soli 1932)

Monandi şukfi-ji surx, Dorem mo cehraji surx, Dihem niz mevaji surx Mo-bacahoji Oktjaber. Ba qad balandu pastem, Lek dar alim jakdli hastem. Kitovu kor ba dastem Mo-bacahoji Oktjaber. Modarho va padarho Dar soxtu kori şuro. Jordamehoji zevo Mo-bacahoji Oktjaber. Ba paxta dastu jorom. Jorhoji zarsadorem. Ba jordanam tajorem, Mo-bacahoji Oktjaber. Duşman ba qasdi mo hast, Çasmaq ba mo alo hast Lek teq ba dast mo hast: Mo-bacahoji Oktjaber.

Az poemaji (qarhi) „PANINO“ (soli 1932)

Ci kor doram ba tu, e duxta Namedham ba tu jak reşav daravari. Baroji tasriki husnu çamolati Ba holu zindagiji nohalolati. Tu dar sojlaji davlat va savd Muqarar eudi qarqi aşju omad. Şinonat bud aaland, gaştat — Ba tan doşt livosi mavçu soşu. Ba dastho, lelajo, gışho — Ba di doşti na qamxuriji rû karda, Budi bukmron ba xizmatgiri. Ba xori merasondi vaqlu noşu. Tu az muftxur eudi, hasti va Gumon kard, Paninojam tu Xuni tu hast na az xuni Pan. Namearzi ba noxuni Panino. Turo bad mebinam az dilu Namexonem hato az toni namexohad qalam az tu navist. Nametonad dar vaşti tu zistat. Sitemkaro faqat hast jori, çamli cas Va in jori wimonad qovidon.

Muroqiatnomaji rabotihoji zavudi №39

•Cl xeie ki mo dar taht! rahbari
rafi Stalla va SK-II jentol dar sup-

Gazeti „Zalndustrializaisija“ tak-
lifi zavudro qavul kerda ba hama
ji kolektivhoji rasdicho, inelnerho va
korkunhoji ailmil va ba matavaot bo
cunin takili muroqlaat mekunad, ki
loislalivi zavudi majroqdori sural №39
ro muzokira namuda daslgisi ku-
nand.

**Qarori gorkompartilajji Toškand az
25-umi sentjabri soli 1933.**

Sarkotiv Gorkompartlaj
Toşkand:
SERMUHAMEDUF.

9. Anromâi ba nazdiki padari xud

Mihnatkasho.

sumaji 30 hazor sūm, pul doraşud. Dar hamin davri sançs boz toru seti idorahoji spravkaju maalumot medo dagi zljod karda şud.

Suportul kontrărilor kvartali corun-
toare dar s-a cerut să se plătească
într-o dată, pe contul de plată.

Dar Çumaa Bozor dar selsovethoji Boql Zaqon va Xüça—Ahror Idora hoji maalumoldihandaji dojlmi taşkil doda sudegı haştand.

ni xud bemalol 10 tagi sovun girifta
ba zudi ba oзор mesurorad. Mudiri
dâkon lijoifi aaroji dastgir karda
suda stras fos nasudan bo qoqazi az
nomi Ozel jo radiu soxta karda na-
vista megudaji in sovunhoro rasman
karda medihad.

Cojxonaji surx bojad az odamho
nasaabandu pisoniska toza karda
da, korhoji allmiju madani, gaze
devori va digararo sa rah mon
sa davri cojxona aomaji mihanaka
ho kasida savand.

Terur va muqobili ne

ho'i xalqi Xlto; mala;hoji çalot
taralja dod*

Redak. suvopredavayting: M. Aminol.

Der Benlûn jak zemîndor jak ne-
ro zada nîmçon kardast. In zamlu-
der xudî hemîn sol dab nêfer ne-
wa 3 nêfer negrîsro zada nîm-
ardest.